

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# КОНДИЦИОНЕР

---



Перед началом работы с прибором внимательно прочитайте данное руководство и держите его постоянно под рукой.

ТИП: НАСТЕННЫЙ

Данное устройство соответствует техническим требованиям по ограничению использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.



# СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели. Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

<b>ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ .....</b>	<b>3</b>
Важные указания по технике безопасности .....	4
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....</b>	<b>12</b>
Примечания по эксплуатации.....	12
Детали и функции.....	12
Беспроводной пульт дистанционного управления.....	13
Автоматический перезапуск кондиционера .....	17
Использование функции режима .....	17
Использование функции скоростного режима .....	20
Использование функции частоты вращения вентилятора .....	21
Использование функции направления воздушного потока .....	21
Установка таймера включения/выключения .....	22
Использование функции выключения через заданное время.....	23
Использование функции энергосбережения.....	23
Использование функции подсветки .....	24
Использование функции автоматической очистки .....	24
<b>ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....</b>	<b>25</b>
Использование приложения LG ThinQ .....	25
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....</b>	<b>27</b>
Очистка воздушного фильтра .....	29
<b>ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....</b>	<b>30</b>

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванные небезопасной либо неверной эксплуатацией изделия. Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.

## **ОСТОРОЖНО!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

## **ВНИМАНИЕ!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

На внутренних и наружных блоках отображаются следующие символы.

 Этот символ указывает, что в данном устройстве используется воспламеняющийся хладагент. В случае утечки хладагента и воздействия внешнего источника воспламенения существует опасность возгорания.

 Этот символ указывает, что следует внимательно прочитать руководство по эксплуатации.

 Этот символ указывает, что обслуживающий персонал должен обращаться с данным оборудованием в соответствии с руководством по установке.

 Этот символ указывает на наличие таких источников информации, как руководство по эксплуатации или руководство по установке.

## Важные указания по технике безопасности

### **ОСТОРОЖНО!**

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

#### **Дети в доме**

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

#### **Установка**

- Не устанавливайте кондиционер на неустойчивой поверхности или в месте, где он может упасть.
- При установке или перемещении кондиционера обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Надежно установите панель и крышку блока управления.

- Не устанавливайте кондиционер в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей или газов, таких как бензин, пропан, растворители и т. д.
- Убедитесь, что труба и кабель питания, соединяющие внутренний и наружный блоки, при установке кондиционера не натянуты слишком туго.
- Используйте стандартный автоматический выключатель и предохранитель, чьи характеристики соответствуют номинальным параметрам кондиционера.
- Не допускайте попадания воздуха или газа в систему, за исключением специального хладагента.
- Используйте негорючий газ (азот) для проверки утечки и для продувки воздуха; использование сжатого воздуха или горючего газа может привести к пожару или взрыву.
- Внутренние/наружные электрические соединения должны быть надежно закреплены, а кабель должен быть проложен надлежащим образом, так, чтобы не возникало никакого напряжения при протягивании кабеля от соединительных клемм. Неправильное или неплотное соединение может привести к пожару.
- Перед использованием кондиционера установите специальную электрическую розетку и выключатель.
- Не подключайте провод заземления к газовой трубе, громоотводу или телефонному заземлению.
- Доступ ко всем необходимым вентиляционным отверстиям должен быть свободным от препятствий.
- В соответствии с электротехническими нормами в цепи должно быть установлено устройство защитного отключения.

## **Эксплуатация**

- Используйте только те детали, которые перечислены в списке запасных частей. Никогда не пытайтесь модифицировать оборудование.
- Убедитесь, что дети не могут залезть на наружный блок или ударить его.
- Располагайте батарею в таком месте, где нет опасности пожара.
- Используйте только тот хладагент, который указан на этикетке кондиционера.

- Отключите питание, если наблюдается какой-либо шум, запах или дым от кондиционера.
- Не оставляйте легковоспламеняющиеся вещества, такие как бензин, бензол или растворитель, вблизи кондиционера.
- Если кондиционер был затоплен водой, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не используйте кондиционер в течение длительного периода времени в небольшом помещении без надлежащей вентиляции.
- В случае утечки газа (например, фреона, пропана, сжиженного газа и т. д.) перед повторным использованием кондиционера проветрите как следует помещение.
- Для очистки внутренних частей обратитесь в авторизованный сервисный центр или к дилеру. Использование агрессивных моющих средств может вызвать коррозию или повреждение устройства.
- Обязательно проветрите помещение, если кондиционер и отопительное оборудование, например обогреватель, используются одновременно.
- Не закрывайте отверстия для впуска или выпуска воздуха.
- Не вставляйте руки или другие предметы в отверстие для впуска или выпуска воздуха во время работы кондиционера.
- Убедитесь, что кабель питания не запачкан, не ослаблен и не разорван.
- Запрещается трогать, эксплуатировать или ремонтировать кондиционер мокрыми руками.
- Не ставьте предметы на кабель питания.
- Не устанавливайте обогреватели или другие отопительные приборы вблизи кабеля питания.
- Не разбирайте и не удлиняйте кабель питания. Царапины или отслаивание изоляции на силовых кабелях может привести к возгоранию или поражению электрическим током, такие кабели следует заменить.
- Немедленно отключите питание в случае сбоя электропитания или грозы.

- Обеспечьте условия, при которых кабель питания не сможет отсоединиться и не будет поврежден во время эксплуатации.
- Не касайтесь труб хладагента, дренажа и любых внутренних деталей устройства во время его эксплуатации или сразу после завершения работы.

## **Обслуживание**

- Не выполняйте очистку путем распыления воды непосредственно на изделие.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием отключите электропитание и подождите, пока вентилятор не остановится.

## **Техническая безопасность**

- Установка или ремонт, выполненные неуполномоченными лицами, могут представлять опасность для вас и других людей.
- У лица, занимающегося работой на контуре охладителя или вмещающегося в контур, должно быть действительное свидетельство от оценочного ведомства, аккредитированного в отрасли, подтверждающее компетентность этого лица для безопасной работы с охладителями в соответствии с нормами оценки, признанными в отрасли.
- Обслуживание выполняется только согласно рекомендациям производителя оборудования. Техобслуживание и ремонт, для которых требуется помощь обученного персонала, должно выполнять только под надзором лица, компетентного в использовании горючего охладителя.
- Информация, содержащаяся в руководстве, предназначена для квалифицированных технических специалистов, хорошо знакомых с процедурами безопасности и имеющих соответствующие инструменты и испытательные приборы.
- Отказ прочитать и выполнять все инструкции в данном руководстве может привести к сбоям в работе оборудования, повреждению имущества, получению травмы и/или смерти.

- Прибор должен быть установлен в соответствии с национальными правилами устройства электроустановок.
- Если необходимо заменить шнур питания, замена осуществляется квалифицированным персоналом с использованием только оригинальных запасных частей.
- Этот прибор должен быть заземлен надлежащим образом, чтобы минимизировать риск поражения электрическим током.
- Не обрезайте и не удаляйте контакт заземления из вилки питания.
- Присоединение клеммы адаптера заземления к винту крышки настенной розетки не заземляет прибор, если крышка не металлическая, изолирована и настенная розетка не заземлена через бытовую проводку.
- Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу правильности заземления кондиционера, проверьте настенную розетку и цепь с привлечением квалифицированного электрика.
- Хладагент и газ для изоляции, используемые в приборе, требуют специальных процедур утилизации. Перед их утилизацией проконсультируйтесь с сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом.
- В случае повреждения кабеля питания его должен заменить изготовитель, сервисный центр или мастер, обладающий достаточной квалификацией.
- Прибор хранить в хорошо вентилируемом месте, где пространство соответствует площади помещения, определенной для эксплуатации.
- Хранить прибор в помещении без непрерывной работы открытого пламени (например работа газового прибора) и источников возгорания (например, работа электрического обогревателя).
- Хранить прибор так, чтобы предотвратить механическое повреждение.

## ВНИМАНИЕ!

Чтобы уменьшить риск незначительной травмы, неисправности или повреждения продукта или имущества при использовании этого продукта, соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие.

### Установка

- Не устанавливайте кондиционер в местах, где он подвергается непосредственному воздействию морского ветра (солевого тумана).
- Установите сливной шланг надлежащим образом для слива конденсата.
- Соблюдайте осторожность при распаковке и установке кондиционера.
- Не касайтесь вытекающего хладагента во время монтажа или ремонта.
- Привлекайте к транспортировке кондиционера двух или более людей или используйте вилочный погрузчик.
- Установите наружный блок таким образом, чтобы он был защищен от воздействия прямых солнечных лучей. Не устанавливайте внутренний блок в месте, где он непосредственно подвергается воздействию солнечного света через окна.
- Безопасно утилизируйте упаковочные материалы, такие как винты, гвозди или батарейки, используя надлежащую упаковку после монтажа или ремонта.
- Установите кондиционер так, чтобы шум от наружного блока или выхлопные газы не причиняли неудобства соседям. Невыполнение этого требования может привести к конфликту с соседями.

### Эксплуатация

- Если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение длительного времени, выньте из него батарейки.

- Перед началом работы кондиционера убедитесь в том, что установлен фильтр.
- После установки или ремонта кондиционера воздуха обязательно выполните проверку на утечки хладагента.
- Не ставьте предметы на кондиционер.
- Никогда не смешивайте разные типы батарей или старые и новые батареи в пульте дистанционного управления.
- Не позволяйте кондиционеру работать в течение длительного времени при очень высокой влажности или при открытой двери или окне.
- Прекратите использование пульта дистанционного управления при наличии утечки жидкости из батареи. Если на одежду или кожу попала жидкость из батареи, смойте ее чистой водой.
- Не подвергайте людей, животных или растения воздействию холодного или горячего потока воздуха от кондиционера в течение длительного времени.
- При проглатывании жидкости из батареи тщательно прополощите рот и обратитесь к врачу.
- Не пейте воду, вытекающую из кондиционера.
- Не используйте продукт для специальных целей, таких как консервация продуктов питания, произведений искусства и т. д. Этот кондиционер предназначен для применения в быту, а не в качестве прецизионной системы охлаждения. Существует риск повреждения или утраты имущества.
- Не перезаряжайте и не разбирайте батарейки.

## Обслуживание

- Никогда не касайтесь металлических частей кондиционера во время снятия воздушного фильтра.
- Используйте прочную крепкую табуретку или лестницу при очистке, обслуживании или ремонте кондиционера на высоте.
- Никогда не используйте сильные чистящие средства или растворители при очистке кондиционера, не распыляйте воду. Используйте мягкую ткань.

## Утилизация отработанных батарей/аккумуляторов



- Этот символ может сочетаться с химическим обозначением ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), если батарея содержит более 0,0005 % ртути, 0,002 % кадмия или 0,004 % свинца.
- Все батареи/аккумуляторы утилизируются отдельно от бытовых отходов на специализированном предприятии, уполномоченном правительством или местными органами власти.
- Правильная утилизация старых батарей/аккумуляторов поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды, животных и здоровья людей.
- Более подробные сведения об утилизации старых батарей/аккумуляторов можно получить в городской администрации, службе утилизации отходов или в магазине, где было куплено изделие.

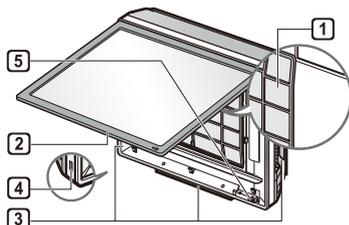
## Примечания по эксплуатации

### Рекомендации по энергосбережению

- Не переохлаждайте помещение. Это может нанести вред вашему здоровью и привести к повышенному потреблению электроэнергии.
- Во время работы кондиционера закройте жалюзи или шторы для защиты от солнечных лучей.
- Держите двери и окна плотно закрытыми.
- Отрегулируйте направление воздушного потока по вертикали или горизонтали, чтобы воздух циркулировал в помещении.
- Увеличьте частоту вращения вентилятора для быстрого охлаждения или нагрева воздуха в помещении в течение короткого времени.
- Регулярно открывайте окна для вентиляции, поскольку при длительном использовании кондиционера качество воздуха в помещениях может ухудшиться.
- Очищайте воздушный фильтр один раз в 2 недели. Пыль и загрязнения, скопившиеся в воздушном фильтре, могут заблокировать поток воздуха или ухудшить показатели охлаждения/осушения.

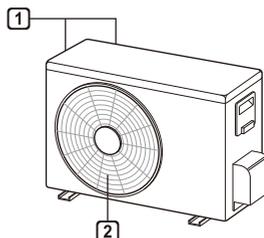
## Детали и функции

### Внутренний блок



- 1** Воздушный фильтр
- 2** Передняя панель
- 3** Выпуск воздуха
- 4** Кнопка включения/выключения
- 5** Приемник сигнала

### Наружный блок



- 1** Отверстия для впуска воздуха
- 2** Отверстия для выпуска воздуха

### ПРИМЕЧАНИЕ

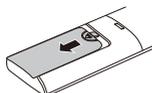
- Количество и расположение индикаторов состояния может различаться в зависимости от модели кондиционера.
- Функции могут быть изменены в зависимости от типа модели.

## Беспроводной пульт дистанционного управления

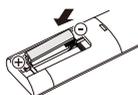
### Установка батареек

Если экран пульта дистанционного управления начинает тускнеть, замените батареи. Перед использованием пульта дистанционного управления вставьте батарейки AAA (1,5 В).

- 1 Снимите крышку отсека для батареек.



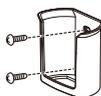
- 2 Вставьте новые батарейки и убедитесь, что полюса + и – батареек установлены правильно.



### Установка держателя пульта дистанционного управления

Для защиты пульта дистанционного управления установите держатель там, где нет воздействия прямого солнечного света.

- 1 Выберите безопасное и удобное местоположение.
- 2 Надежно закрепите держатель 2 винтами с помощью отвертки.



### Метод работы

Для управления направьте пульт дистанционного управления на приемник сигнала в правой стороне кондиционера.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Пульт дистанционного управления может управлять другими электронными устройствами, если он направлен в соответствующую сторону. Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен в сторону приемника сигнала кондиционера.
- Для нормальной работы используйте мягкую ткань, чтобы очистить передатчик и приемник сигнала.

## Установка текущего времени

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку  около 3 секунд.
  - Значок, указанный ниже, мигает в нижней части экрана дисплея.



- 2 Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать минуты.
- 3 Нажмите кнопку **SET/CLEAR** для завершения.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- После установки текущего времени можно воспользоваться таймером On/Off (включение/выключение).

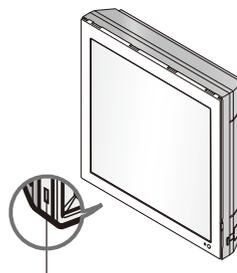
## Использование функции преобразования °C/°F (дополнительно)

Эта функция переключает единицы блока между °C и °F

- Нажмите и удерживайте кнопку  около 5 секунд.

## Эксплуатация кондиционера без пульта дистанционного управления

Если пульт дистанционного управления отсутствует, то для работы с кондиционером можно использовать кнопку **ON/OFF** на внутреннем блоке.



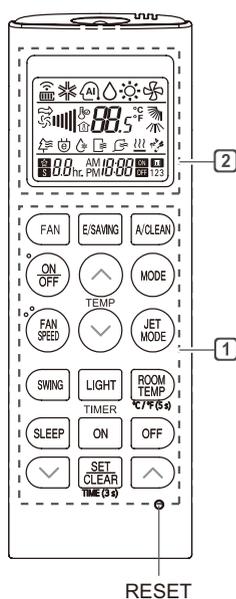
Кнопка включения/выключения

### ПРИМЕЧАНИЕ

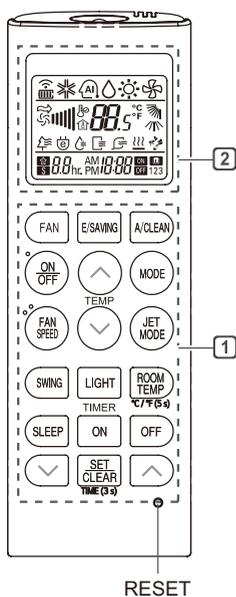
- Если открывать горизонтальную заслонку слишком быстро, можно сломать шаговый двигатель.
- Частота вращения вентилятора устанавливается на высокий уровень.
- Функции могут быть изменены в зависимости от типа модели.
- При использовании этой аварийной кнопки **ON/OFF** (Вкл./выкл.) невозможно изменить температуру.
- Для моделей с охлаждением и нагревом температура устанавливается в диапазоне от 22 до 24 °C

## Использование беспроводного пульта дистанционного управления

Пульт дистанционного управления позволяет удобно управлять кондиционером.



1 Кнопка	2 Экран дисплея	Указания
FAN		Выбор режима вентилятора.
TIMER SLEEP ON OFF		Автоматическое включение/выключение кондиционера в заданное время.
TEMP UP DOWN		Настройка нужной температуры в режиме охлаждения, нагрева или автоматического переключения.
ON OFF	-	Включение/выключение кондиционера.
FAN SPEED		Регулировка частоты вращения вентилятора.
MODE		Выбор режима охлаждения.
		Выбор режима нагрева.
		Выбор режима осушения.
		Выбор режима автоматического переключения/автоматической работы.
JET MODE		Быстрое изменение температуры в помещении.
SWING		Регулировка направления воздушного потока по вертикали или горизонтали.
ROOM TEMP		Отображение температуры в помещении.
°C / °F (5 s)		Переключение единиц между °C и °F
A/CLEAN		Удаление влаги, образующейся во внутреннем блоке.
E/SAVING		Минимизация потребления энергии.



1 Кнопка	2 Экран дисплея	Указания
LIGHT	-	Установка яркости дисплея на внутреннем блоке.
SET CLEAR	-	Для настройки/отмены функции и таймера.
↓ ↑	-	Настройка времени.
TIME (3 s)	-	Для настройки текущего времени.
○	-	Инициализация параметров дистанционного управления.

### ПРИМЕЧАНИЕ

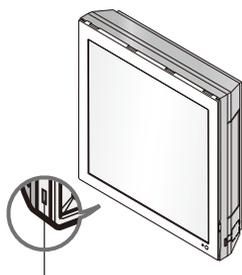
- Некоторые функции могут не поддерживаться, в зависимости от модели.

## Автоматический перезапуск кондиционера

Если кондиционер снова включен после сбоя питания, эта функция восстанавливает предыдущие настройки.

## Отключение автоматического перезапуска

- 1 Нажмите кнопку **ON/OFF** и удерживайте ее в течение 6 секунд: устройство подает двойной звуковой сигнал, индикатор дважды мигнет 4 раза.
  - Для повторного включения функции нажмите кнопку **ON/OFF** и удерживайте в течение 6 секунд. Устройство подает двойной звуковой сигнал, и индикатор мигнет 4 раза.



Кнопка включения/  
выключения

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Функции могут быть изменены в зависимости от типа модели.
- Если нажать и удерживать кнопку **ON/OFF** нажатой в течение 3–5 секунд вместо 6 секунд, прибор перейдет в режим тестирования. В этом режиме устройство выпускает сильно охлажденный воздух в течение 18 минут, а затем возвращается к заводским настройкам по умолчанию.

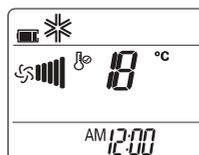
## Использование функции режима

Позволяет выбрать требуемую функцию.



## Режим охлаждения

- 1 Включите питание машины.
- 2 Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим охлаждения.
  - На экране дисплея отображается .



- 3 Нажмите кнопку  или , чтобы установить требуемую температуру.

## Автоматический режим (искусственный интеллект)

### Модель только для охлаждения

В этом режиме система автоматически контролируется с помощью электронного управления.

- 1 Включите питание машины.
- 2 Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать автоматическую работу.
  - На экране дисплея отображается .



### ПРИМЕЧАНИЕ

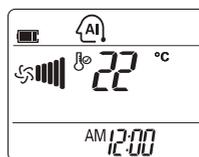
- В этом режиме невозможно регулировать частоту вращения вентилятора, но можно включить отражатель в режим автоматического вращения.

## Режим автоматического переключения

### Модель для охлаждения и обогрева

Эта операция изменяет режим для автоматического поддержания заданной температуры в диапазоне  $\pm 2$  °C

- 1 Включите питание машины.
- 2 Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим автоматического переключения.
  - На экране дисплея отображается .

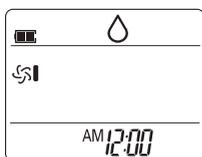


- 3 Нажмите кнопку  или , чтобы установить требуемую температуру.
- 4 Нажмите кнопку **FAN SPEED** для регулировки частоты вращения вентилятора.

## Режим снижения влажности

Этот режим удаляет лишнюю влагу из окружающей среды с высокой влажностью или во время сезона дождей, для того чтобы предотвратить свертывание обоев. Этот режим автоматически регулирует температуру в помещении и частоту вращения вентилятора, чтобы поддержать оптимальный уровень влажности.

- 1 Включите питание машины.
- 2 Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим снижения влажности
  - На экране дисплея отображается .



### ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом режиме невозможно настроить температуру в помещении, она регулируется автоматически.
- Температура в помещении не отображается на экране дисплея.

## Режим обогрева

- 1 Включите питание машины.
- 2 Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим обогрева.
  - На экране дисплея отображается .



- 3 Нажмите кнопку  или , чтобы установить требуемую температуру.

## Режим вентилятора

В этом режиме выполняется только циркуляция воздуха в помещении без изменения температуры в нем.

1 Включите питание машины.

2 Нажмите кнопку **FAN**.

- На экране дисплея отображается .



3 Нажмите кнопку **FAN SPEED** для регулировки частоты вращения вентилятора.

## Использование функции скоростного режима

### Быстрое изменение температуры в помещении

Эта функция позволяет быстро охладить воздух в помещении летом или нагреть его зимой.

- функция скоростного режима доступна в режимах охлаждения, обогрева и снижения влажности.

1 Включите питание машины.

2 Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать нужный режим.

3 Нажмите кнопку **JET MODE**.

- На экране дисплея отображается **PO**.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Режим форсированного обогрева недоступен на некоторых моделях.
- В режиме скоростного охлаждения сильный поток воздуха выдувается 30 минут.
- По истечении 30 минут установленная температура поддерживается на уровне 18 °C. Если требуется изменить температуру, нажмите кнопку  или , чтобы задать нужную температуру.
- В режиме скоростного обогрева сильный поток воздуха выдувается 30 минут.
- По истечении 30 минут установленная температура поддерживается на уровне 30 °C. Если требуется изменить температуру, нажмите кнопку  или , чтобы задать нужную температуру.
- Эта функция может работать по-другому с дисплея пульта дистанционного управления.

## Использование функции частоты вращения вентилятора

### Регулировка частоты вращения вентилятора

- Нажмите кнопку **FAN SPEED** несколько раз для регулировки частоты вращения вентилятора.

Экран дисплея	Частота вращения
	Высокая
	Средняя
	Низкая
	Естественный ветер

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Скорость вентилятора при естественном ветре регулируется автоматически.

## Использование функции направления воздушного потока

Эта функция регулирует направление воздушного потока по вертикали (по горизонтали).

- Нажмите кнопку **SWING** несколько раз и выберите нужное направление.

– Выберите   для автоматического регулирования направления воздушного потока.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Произвольная регулировка отражателя может привести к неисправности продукта.
- При перезапуске кондиционера он начинает работать с ранее установленным направлением воздушного потока, так что режим отражателя может не совпадать со значком, отображаемым на пульте дистанционного управления. Если такое происходит, снова нажмите кнопку **SWING** для регулировки направления воздушного потока.
- Эта функция может работать по-другому с дисплея пульта дистанционного управления.

## Установка таймера включения/выключения

Эта функция настраивает кондиционер для включения/выключения автоматически в заданное время.

Таймер вкл./выкл. можно настроить вместе.

### Установка таймера включения

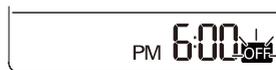
- 1 Нажмите кнопку **ON**.
  - Значок, указанный ниже, мигает в нижней части экрана дисплея.



- 2 Нажмите кнопку  $\checkmark$  или  $\wedge$ , чтобы выбрать минуты.
- 3 Нажмите кнопку **SET/CLEAR** для завершения.
  - После установки таймера на экране дисплея отображается текущее время и значок **ON**, указывающий на то, что установлено требуемое время.

### Установка таймера выключения

- 1 Нажмите кнопку **OFF**.
  - Значок, указанный ниже, мигает в нижней части экрана дисплея.



- 2 Нажмите кнопку  $\checkmark$  или  $\wedge$ , чтобы выбрать минуты.
- 3 Нажмите кнопку **SET/CLEAR** для завершения.
  - После установки таймера на экране дисплея отображается текущее время и значок **OFF**, указывающий на то, что установлено требуемое время.

### Отмена настройки таймера

- 1 Нажмите кнопку **ON(OFF)**.
  - Пиктограмма **ON (OFF)** мигает внизу экрана.
- 2 Нажмите кнопку **SET/CLEAR**, чтобы отменить настройку.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для отмены всех настроек таймера нажмите кнопку **SET/CLEAR**.

## Использование функции выключения через заданное время

Эта функция автоматически выключает кондиционер, когда вы ложитесь спать.

- 1 Включите питание машины.
- 2 Нажмите кнопку **SLEEP**.
  - Пиктограмма  мигает внизу экрана.
- 3 Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать время (до 7 часов).
- 4 Нажмите кнопку **SET/CLEAR** для завершения.
  - На экране дисплея отображается .

### ПРИМЕЧАНИЕ

- В режиме охлаждения и снижения влажности, для более комфортного сна, температура через 30 минут увеличивается на 1 °C и еще на 1 °C через дополнительные 30 мин.
- Температура повышается на 2 °C от заданной.
- Хотя замечание для частоты вращения вентилятора на экране дисплея может быть изменено, частота вращения вентилятора регулируется автоматически.

## Использование функции энергосбережения

Эта функция минимизирует энергопотребление во время охлаждения и повышает заданную температуру до оптимального уровня для создания более комфортной обстановки. Температура автоматически устанавливается на 22 °C если необходимая температура ниже 22 °C. Температура остается постоянной, если она выше 22 °C.

- 1 Включите питание машины.
- 2 Нажмите кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим охлаждения.
- 3 Нажмите кнопку **E/SAVING**.
  - На экране дисплея отображается .

## Использование функции подсветки

### Яркость экрана дисплея

Можно настроить яркость экрана дисплея внутреннего блока.

- Нажмите кнопку **LIGHT**.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Включить/выключить экран дисплея.

## Использование функции автоматической очистки

В режиме охлаждения и снижения влажности во внутреннем блоке образуется влага. Эта функция удаляет такую влагу.

**1** Включите питание машины.

**2** Нажмите кнопку **A/CLEAN**.

- На экране дисплея отображается .

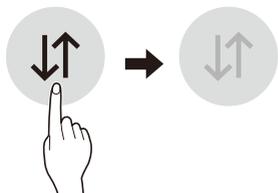
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Некоторые функции не могут быть использованы во время работы функции автоматической очистки.
- Если выключить питание, вентилятор работает в течение 30 минут и очищает внутреннюю часть внутреннего блока.

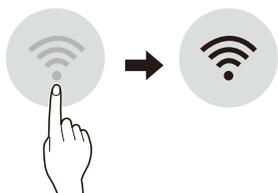
## Использование приложения LG ThinQ

### Проверьте перед использованием LG ThinQ

- 1 Проверьте расстояние между прибором и беспроводным маршрутизатором (сеть Wi-Fi).
  - Если расстояние между прибором и беспроводным маршрутизатором слишком большое, сила сигнала ослабляется. Регистрация может занять много времени или возможен сбой установки.
- 2 Выключите на своем смартфоне **Мобильные данные** или **Сотовые данные**.



- 3 Подключите свой смартфон к беспроводному маршрутизатору.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Прибор поддерживает только сети Wi-Fi 2,4 ГГц. Чтобы проверить частоту вашей сети, обратитесь к поставщику услуг Интернет или см. инструкции к беспроводному маршрутизатору.
- Приложение LG ThinQ не предназначено для решения проблем с подключением к сети, а также неполадками и ошибками, вызванными сетевым подключением.
- Если возникли какие-либо проблемы при подключении устройства к сети Wi-Fi, это может быть вызвано тем, что устройство находится слишком далеко от маршрутизатора. Приобретите ретранслятор (усилитель сигнала) Wi-Fi, чтобы улучшить сигнал Wi-Fi.
- Подключение Wi-Fi может быть не установлено или прервано из-за особенностей домашней сети.
- В зависимости от Интернет-провайдера с сетевым соединением могут возникать те или иные проблемы.
- Окружающая беспроводная среда может замедлить работу беспроводной сети.
- Устройство может не пройти регистрацию в связи с проблемами с беспроводной передачей сигнала. Отключите устройство от сети и подождите примерно минуту перед тем, как повторить попытку.
- Если на вашем беспроводном маршрутизаторе включен брандмауэр, отключите брандмауэр или добавьте к нему исключение.
- Имя беспроводной сети (SSID) должно содержать английские буквы и цифры. (Не используйте специальные символы)
- Пользовательский интерфейс смартфона (ПИ) может отличаться в зависимости от операционной системы (ОС) и производителя.
- Если протокол безопасности маршрутизатора настроен на **WEP**, возможен сбой настройки сети. Измените его на другой протокол безопасности (рекомендуется **WPA2**) и снова зарегистрируйте изделие.

## Установка приложения LG ThinQ

Найдите приложение LG ThinQ в Google Play Store & Apple App Store с помощью смартфона. Следуйте инструкциям по загрузке и установке приложения.

## Функция Wi-Fi

Подключайтесь к устройству со смартфона при помощи удобных интеллектуальных функций.

## Smart Diagnosis™

Интеллектуальная функция диагностики Smart Diagnosis позволяет получать такую полезную информацию, как способы правильного использования устройства на основании шаблонов.

## Настройки

Позволяет задавать различные параметры на устройстве и в приложении.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- При изменении маршрутизатора беспроводной сети, поставщика услуг Интернета или пароля удалите зарегистрированное устройство из приложения LG ThinQ и зарегистрируйте его снова.
- В целях улучшения продукта в приложение могут вноситься изменения без предварительного уведомления пользователя.
- Характеристики могут меняться в зависимости от модели.

## Технические характеристики модуля беспроводной ЛВС

<b>Модель</b>	LCW-003
<b>Диапазон частот:</b>	от 2412 до 2472 МГц
<b>Выходная мощность (макс.)</b>	IEEE 802.11b:18.37 dBm IEEE 802.11g:17.67 dBm IEEE 802.11n:17.67 dBm

Версия ПО беспроводной функции: V 1,0

## Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>.

Кроме исходного кода для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах.

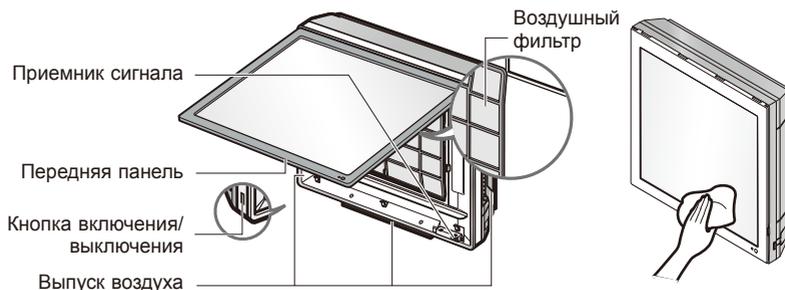
Компания LG Electronics также может предоставить открытый исходный код на компакт-диске за плату, покрывающую связанные с этим расходы (стоимость носителя, пересылки и обработки), по запросу, который следует отправить по адресу электронной почты [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Это предложение действительно в течение трех лет с момента последней поставки нами данного продукта. Это предложение актуально для любого получателя данной информации.

## **⚠ ОСТОРОЖНО!**

- Перед чисткой или техническим обслуживанием отключите электропитание и подождите, пока вентилятор не остановится.

Если кондиционер не будет использоваться в течение длительного периода времени, просушите кондиционер для поддержания его в наилучшем состоянии. Регулярно очищайте продукт, чтобы поддерживать его оптимальную производительность и предотвратить возможное повреждение.

- Просушите кондиционер в режиме вентилятора от 3 до 4 часов и отключите питание. Если влага останется в компонентах, может произойти внутреннее повреждение.
- Перед повторным использованием кондиционера просушите внутренние компоненты в режиме вентилятора от 3 до 4 часов. Это поможет удалить запах, возникший от влаги.



- Функции могут быть изменены в зависимости от типа модели.

Тип	Указания	Интервал
<b>Воздушный фильтр</b>	Очистка пылесосом или ручная промывка.	2 недели
<b>Внутренний блок</b>	Очистка поверхности внутреннего блока с помощью мягкой сухой ткани.	Регулярно
	Профессиональная очистка поддона для слива конденсата.	Раз в год
	Профессиональная очистка трубы для слива конденсата.	Каждые 4 месяца
	Замена батареек в пульте дистанционного управления.	Раз в год
<b>Наружный блок</b>	Профессиональная очистка змеевиков теплообменника и вентиляционных отверстий панели. (Проконсультируйтесь с техническим специалистом.)	Раз в год
	Профессиональная очистка вентилятора.	Раз в год
	Профессиональная очистка поддона для слива конденсата.	Раз в год
	Профессиональная проверка надежной затяжки всех вентиляторов.	Раз в год
	Очистка электрических компонентов с помощью воздуха.	Раз в год

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При очистке фильтров не используйте воду с температурой выше 40 °С. Это может привести к деформации или обесцвечиванию.
- Никогда не используйте летучие вещества при очистке фильтров. Они могут повредить поверхность изделия.

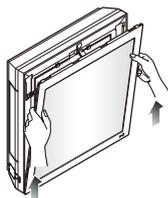
## Очистка воздушного фильтра

Очищайте воздушные фильтры через каждые 2 недели или чаще, если необходимо.

- 1 Выключите изделие и отсоедините шнур питания.
- 2 Потяните на себя верхнюю секцию передней панели и поднимите ее.

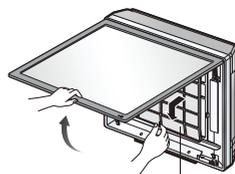


- 3 Удерживая переднюю панель, извлеките фильтр.



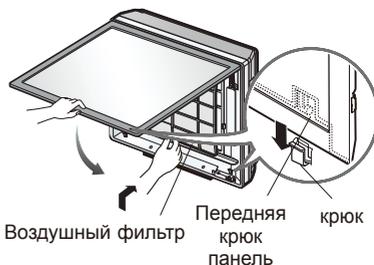
- 4 Очистите фильтр пылесосом или теплой водой. Если грязь сложно удалить, промойте фильтр в слегка теплой воде с нейтральным моющим средством.
- 5 После очистки полностью просушите в тени.

- 6 Аккуратно установите фильтр.



Воздушный фильтр

- 7 Установите прошину передней панели на скобу и закройте переднюю панель.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если воздушный фильтр согнуть, он может сломаться.
- Если фильтр собран неправильно, во внутренний блок могут попасть пыль и другие вещества.
- Функцию можно изменить в соответствии с типом модели.

## Функция самодиагностики

Этот продукт имеет встроенную функцию самодиагностики. Если происходит ошибка, индикатор внутреннего блока будет мигать с интервалом 2 секунды. В этом случае обратитесь к местному дилеру или в сервисный центр.

## Перед обращением в сервисный центр

Перед обращением в сервисный центр проверьте следующее. Если проблема не устраняется, обратитесь в местный сервисный центр.

Проблема	Возможные причины & Корректирующее действие
<b>Кондиционер работает неправильно.</b>	<b>Из устройства поступают запах гари и странные звуки.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите кондиционер, отключите кабель питания или отсоедините электропитание и обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
	<b>Из внутреннего блока вытекает вода даже при низком уровне влажности.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите кондиционер, отключите кабель питания или отсоедините электропитание и обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
	<b>Кабель питания поврежден или чрезмерно нагревается.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите кондиционер, отключите кабель питания или отсоедините электропитание и обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
	<b>Переключатель, автоматический выключатель (безопасность, земля) или предохранитель не должным образом.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите кондиционер, отключите кабель питания или отсоедините электропитание и обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
	<b>Устройство генерирует код ошибки при выполнении самодиагностики.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите кондиционер, отключите кабель питания или отсоедините электропитание и обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
<b>Кондиционер не работает.</b>	<b>Кондиционер отключен.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, что шнур питания подключен к розетке и электрические разъединители включены.</li> </ul>
	<b>Предохранитель перегорел или заблокирован блок питания.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Замените предохранитель или проверьте, не сработал ли автоматический выключатель.</li> </ul>
	<b>Произошел сбой питания.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>При сбое питания выключите кондиционер.</li> <li>При восстановлении питания подождите 3 минуты, а затем включите кондиционер.</li> </ul>
	<b>Напряжение слишком высокое или слишком низкое.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, не сработал ли автоматический выключатель.</li> </ul>
	<b>Кондиционер был автоматически выключен в заданное время.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Включите прибор.</li> </ul>
	<b>Батарейка в пульте дистанционного управления установлена неправильно.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, что батарейки в пульте дистанционного управления вставлены правильно.</li> <li>Если батарейки вставлены правильно, но кондиционер не работает, замените батарейки и попробуйте еще раз.</li> </ul>

Проблема	Возможные причины & Корректирующее действие
<b>Кондиционер не выпускает охлажденный воздух.</b>	<b>Воздух не циркулирует должным образом.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что перед кондиционером нет блокирующих штор, жалюзи или мебели.</li> </ul>
	<b>Воздушный фильтр загрязнен.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очищайте воздушный фильтр один раз в 2 недели.</li> <li>Дополнительную информацию см. в разделе «Очистка воздушного фильтра».</li> </ul>
	<b>Температура в помещении слишком высокая.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>В летний период для полного охлаждения воздуха в помещении может потребоваться некоторое время. В этом случае выберите скоростной режим, чтобы быстро охладить воздух в помещении.</li> </ul>
	<b>Холодный воздух выходит из комнаты.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что холодный воздух не выходит через точки вентиляции в комнате.</li> </ul>
	<b>Необходимая температура выше текущей температуры.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Установите требуемую температуру на более низкий уровень по сравнению с текущей.</li> </ul>
	<b>Поблизости находится источник нагрева.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Во время работы кондиционера избегайте использования нагревательных элементов, таких как электрические печи или газовые горелки.</li> </ul>
	<b>Выбран режим вентилятора.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>В режиме вентилятора воздух выходит из кондиционера без охлаждения или нагрева воздуха в помещении.</li> <li>Переключитесь в режим охлаждения.</li> </ul>
	<b>Наружная температура слишком высокая.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Охлаждающий эффект может быть недостаточным.</li> </ul>
<b>Невозможно отрегулировать частоту вращения вентилятора.</b>	<b>Выбран скоростной режим или режим автоматической работы.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>В некоторых режимах работы частота вращения вентилятора не регулируется. Выберите режим работы, в котором можно настроить частоту вращения вентилятора.</li> </ul>
<b>Невозможно отрегулировать температуру.</b>	<b>Выбран режим вентилятора или скоростной режим.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>В некоторых режимах работы температура не регулируется. Выберите режим работы, в котором можно настроить температуру.</li> </ul>
<b>Кондиционер останавливается во время работы.</b>	<b>Кондиционер неожиданно отключается.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>При выключении устройства функция таймера может быть деактивирована. Проверьте настройки таймера.</li> </ul>
	<b>Во время работы произошел сбой питания.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Подождите возобновления подачи электроэнергии. Если включена функция автоматического перезапуска, устройство возобновит последнюю операцию через несколько минут после восстановления питания.</li> </ul>

Проблема	Возможные причины & Корректирующее действие
<b>Внутренний блок по-прежнему работает, даже когда питание выключено.</b>	<p><b>Используется функция автоматической очистки.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Оставьте функцию автоматической очистки работать, поскольку она обеспечивает удаление оставшейся влаги внутри блока. При желании можно выключить устройство.</li> </ul>
<b>Из отверстия для выпуска воздуха на внутреннем блоке выходит туман.</b>	<p><b>Холодный воздух из кондиционера образует туман.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>При уменьшении температуры в помещении это явление исчезнет.</li> </ul>
<b>Из наружного блока вытекает вода.</b>	<p><b>При операциях нагрева из теплообменника вытекает конденсированная вода.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>В этом случае необходимо установить сливной шланг под поддоном. Обратитесь к монтажникам.</li> </ul>
<b>Слышен шум или вибрация.</b>	<p><b>Во время запуска или остановки устройства можно услышать щелчки, вызванные движением обратного клапана.</b>  <b>Скрип: пластиковые части внутреннего блока могут скрипеть, если они сжимаются или расширяются за счет резких изменений температуры.</b>  <b>Продувка или шипение: звуки вызваны прохождением потока хладагента через кондиционер.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормальные симптомы. Шум прекратится.</li> </ul>
<b>Из внутреннего блока исходит запах.</b>	<p><b>Запахи (например, сигаретный дым) могут поглощаться внутренним блоком и высвободиться вместе с воздухом.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если запах не исчезает, необходимо промыть фильтр. Если это не помогает, обратитесь в сервисный центр, чтобы очистить теплообменник.</li> </ul>
<b>Кондиционер не выпускает теплый воздух.</b>	<p><b>Если запускается режим отопления, заслонка почти закрыта, и воздух не выходит, хотя наружный блок работает.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Этот симптом является нормальным. Подождите, пока устройство не выработает достаточно теплого воздуха для продувки внутреннего блока.</li> </ul>
	<p><b>Наружный блок находится в режиме размораживания.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>В режиме обогрева при падении наружной температуры на змеевиках может образовываться лед/иней. Эта функция удаляет слой инея на змеевике, ее работа будет завершена в течение 15 минут.</li> </ul>
	<p><b>Наружная температура слишком низкая.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нагревательный эффект может быть недостаточным.</li> </ul>

Проблема	Возможные причины & Корректирующее действие
Ваш домашний прибор и смартфон не подключены к сети Wi-Fi.	<p><b>Пароль для сети Wi-Fi, к которой вы пытаетесь подключиться, неправильный.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Найдите сеть Wi-Fi, подключенную к вашему смартфону, и удалите ее, потом зарегистрируйте свой прибор в LG ThinQ.</li> </ul>
	<p><b>Передача мобильных данных для вашего смартфона включена.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите <b>Мобильные данные</b> своего смартфона и зарегистрируйте прибор, используя сеть Wi-Fi.</li> </ul>
	<p><b>Имя беспроводной сети (SSID) настроено неправильно.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Имя беспроводной сети (SSID) должно содержать английские буквы и цифры. (Не используйте специальные символы)</li> </ul>
	<p><b>Частота маршрутизатора не 2,4 ГГц.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Поддерживается только частота маршрутизатора 2,4 ГГц. Настройте беспроводной маршрутизатор на 2,4 ГГц и подключите прибор к беспроводному маршрутизатору. Чтобы проверить частоту маршрутизатора, обратитесь к своему поставщику Интернет-услуг или производителю маршрутизатора.</li> </ul>
	<p><b>Расстояние между прибором и маршрутизатором слишком большое.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если расстояние между прибором и маршрутизатором слишком большое, сигнал может быть слабым и подключение может не настраиваться правильно. Измените место нахождения маршрутизатора, чтобы он находился ближе к прибору.</li> </ul>

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Некоторые функции могут не поддерживаться, в зависимости от модели.

Месяц и год производства: дата производства указана на шильдике продукта.

**Для заметок**



- LG Electronics Inc, 84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, Korea
- Импортёр в РФ : ООО «ЛГ Электроникс РУС»  
143160, РФ, Московская область, Рузский район, СП Дороховское, 86-й км. Минское шоссе, д.9.
- LG Electronics Inc. КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do
- ҚР импорттаушы: “Эл Джи Электроникс Алматы Қазақстан” АҚ  
ҚР, Алматы қ., Көкорай к-сі, 2А/9
- Эл Джи Электроникс, Ванам-ро көшесі, 84, Сеонгсан-гу, Чангвон-си, Генгсангнам-ду, Корей Республикасы
- ЛГ Електронікс Інк, 84, Ванам-ро, Сенгзан –гу, Чангвон-сі, Генгзангнам-до, Корея
- LG Electronics Inc, 84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, Janubiy Koreya
- ЛГ Электронікс Інк., 84, Ванам-ро, Сэнган-гу, Чангвон-сі, Гёнгангнам-до, Карэя